

Dodatek č. 2022/31592/01
ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2005/31592/00

uzavřený mezi smluvními stranami

1. Obchodní firma : **Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.**
se sídlem: **Vladislavova 1390/17, Nové Město, 110 00 Praha 1**
jednatel: **Ing. Zdeněk Havelka**

zastoupená: **Ing. Janem Raušem – provozním ředitelem**
Zuzanou Pojerovou – referentkou obchodního odboru
na základě plné moci

registrovaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, číslo vložky 271985, držitel licence k podnikání, ve smyslu zákona č. 458/2000 Sb., energetický zákon, skupiny: **32 a 31**

IČ: **058 54 431**
DIČ: **CZ05854431**
bankovní spojení: **Komerční banka, a.s.** č. účtu: **123-765540287/0100**
telefonní spojení: **476 111 450, 476 111 191**
zaměstnanci pověřeni činností:
ve věcech obchodních: **Zuzana Pojerová**
E-mail: 
ve věcech technických: **Ing. Jan Raus**
E-mail: 

(dále jen „dodavatel“)

2. Jméno: **MĚSTO LITVÍNOV**
se sídlem: **Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, Litvínov, 436 01**
zastoupené: **Mgr. Štěpánkou Kolčavovou Bretovou, vedoucí ONM**
na základě plné moci

IČ: **00266027**
DIČ: **CZ00266027**
bankovní spojení: **KB Litvínov** č. účtu: **921-491/0100**
telefonní spojení: **+420/476 111 689**

(dále jen „odběratel“)



1. Smluvní strany se dohodly na tomto dodatku č. 2022/31592/01 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2005/31592/00 ze dne 1.6.2005 (dále jen „Smlouva o dodávce tepelné energie“), kterým se v roce 2022 mění následující součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie:
- „Cenové ujednání“,
 - „Odběrový diagram na dodávku a odběr tepelné energie“,
 - „Dohoda o zálohových platbách“,
 - „V Kupní smlouvě Článek 3 bod 3.6 se mění takto: Odběratel nesmí bez předchozího souhlasu dodavatele k odběrnému tepelnému zařízení připojit nového odběratele a musí udržovat odběrné zařízení ve stavu odpovídajícím bezpečnostním a technickým předpisům a nepoužívat ho jako bivalentní zdroj pro další roky“
 - „Smluvní strany souhlasí s tím, aby tento Dodatek byl veden v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího uzavření.

Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto Dodatku nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.

Tento Dodatek bude v plném rozsahu uveřejněn v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv.

Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem, kdy město Litvínov uveřejní Dodatek v informačním systému registru smluv.

Jednotlivé součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.

- Tento dodatek o celkovém počtu 2 stran, na jehož celém obsahu se smluvní strany dohodly, je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze zúčastněných stran obdrží jedno vyhotovení s platností originálu. Tento dodatek se stává nedílnou součástí Smlouvy o dodávce tepelné energie.
- Ostatní ustanovení platné Smlouvy o dodávce tepelné energie, která nejsou tímto dodatkem rušena nebo měněna, zůstávají v platnosti.
- Osobní údaje zpracováváme v souladu s Obecným nařízením o ochraně osobních údajů EU (GDPR). Zásady pro nakládání s osobními údaji v rámci skupiny CPI naleznete v naší Politice ochrany osobních údajů skupiny CPI - <https://cpipg.com/data-protection-policy>

V Litvínově dne: 23 -12- 2021

V Litvínově dne: 23 -12- 2021

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.





Vladislavova 1390/17
Nové Město, 110 00 Praha 1
IČ: 058 54
Tel.: 476

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Zuzana Pojerová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

odbor

Odběratel:

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Zpracovala:	15. 12. 2021		ONM, energetik	
Schválil:	15. 12. 2021		vedoucí ONM	
Správce rozpočtu:	16. 12. 2021		ekonom ONM ekonom MP	
Schváleno - RM:	-----	Číslo usnesení:	-----	
ZM:	-----	Číslo usnesení:	-----	
Zveřejněno:	-----	-----		
Vedení města:	20. 12. 2021	Karel Rosenbaum, 2. místostarosta		



Cenové ujednání

Ke smlouvě o dodávce tepelné energie číslo: 2005/31592/00
 Lokalita: Litvínov
 Rok: 2022

1. V souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, a smlouvou o dodávce tepelné energie uzavírají smluvní strany následující cenové ujednání.

2. **Ceny tepelné energie:**

Sazba	Popis	Jednotková cena	10% DPH	Celkem
31H9	ÚT+TUV	609,7Kč/GJ	60,97Kč/GJ	670,67Kč/GJ

3. **Úrok z prodlení:**

3.1 Smluvní strany se dohodly na úroku z prodlení úhrady peněžitého závazku ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý i započatý kalendářní den prodlení.

4. **Poplatky za služby:**

4.1 Úhrada za veškeré práce, které bude dodavatel nucen provést na požadavek nebo pro důvody ležící na straně odběratele, případné zásahy pohotovostní služby dodavatele vynucené stavem zařízení odběratele, budou dodavatelem účtovány a od odběratele vymáhány.

5. **Cenová pravidla:**

5.1 Ceny tepelné energie byly stanoveny kalkulací a zahrnují náklady na výrobu, rozvod, transformaci a vlastní realizaci dodávek v místě plnění včetně zisku.

5.2 Ceny platí za odběr tepelné energie v místě plnění a pro každé odběrné místo samostatně.

5.3 Kalkulaci ceny předloží dodavatel k nahlédnutí na žádost odběratele.

23 -12- 2021

Litvínově dne:

V Litvínově ✓

dne: 23 -12- 2021

Tepelné hospodářství

Vladislavova
 Nové Město, 110
 IČ: 058 54 431, DIČ:
 Tel.: 476 111 450
 Provoz: L

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
 Provozní ředitel
 Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

od


Odběratel:



Zuzana Pojerová
 Referentka obchodního odboru
 Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

FAKTEK

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17
110 00 Nové Město, Praha 1

Dohoda o zálohových platbách

k odběrateli číslo: 30095

Pro kupujícího
MĚSTO LITVÍNOV

Na rok: 2022

náměstí Míru 11
436 01 Litvínov

Interní číslo smlouvy: 0592

- Obě smluvní strany se dohodly na základě platných právních předpisů, že odběratel bude hradit dodavateli zálohy na pravidelné dodávky tepelné energie za těchto podmínek:
 - zúčtovací období je vždy jeden kalendářní rok;
 - případně-li termín splatnosti zálohy na den pracovního volna nebo pracovního klidu, je záloha splatná nejpozději následující pracovní den;
 - Záloha bude při fakturaci proúčtována.

2. Hodnota předpokládaných záloh v Kč:

	I. čtvrtletí		II. čtvrtletí		III. čtvrtletí		IV. čtvrtletí	
	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni
1.měsíc	4 000	0	2 000	0	0	0	2 000	0
2.měsíc	4 000	0	2 000	0	0	0	2 000	0
3.měsíc	3 000	0	0	0	0	0	4 000	0
celkem	11 000	0	4 000	0	0	0	8 000	0

Celkem předpis záloh 23 000

Při úhradě záloh uvádějte variabilní symbol: 059230095

- Výše záloh je stanovena:
 - v jednotlivých měsících podle předpokládaného odběru tepelné energie v technických jednotkách a ceny tepelné energie
- Obě strany jsou povinny si vzájemně a neprodleně písemnou formou oznámit veškeré změny, týkající se platebního styku a této dohody.
- V případě prodlení s plněním peněžitého závazku je příslušná smluvní strana povinna uhradit poškozené straně úrok z prodlení ve výši stanovené v článku 3.1 "Cenového ujednání".
- Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran, účinnosti dnem uzavření smlouvy o dodávce tepelné energie.

V Litvínově dne: 23 -12- 2021

V Litvínově dne: 23 -12- 2021

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Odběratel:
Mgr. Štěpánka Kolčavová Bretová

Zuzana Pojerová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Město Litvínov
Město Litvínov
Město Litvínov



Handwritten mark

VODNÍ 871
TRŽNÍ 2042

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17
110 00 Nové Město, Praha 1

Dohoda o zálohových platbách

k odběrateli číslo: 30095

Pro kupujícího
MĚSTO LITVÍNŮV

Na rok: 2022

náměstí Míru 11
436 01 Litvínov

Interní číslo smlouvy: 0592

- Obě smluvní strany se dohodly na základě platných právních předpisů, že odběratel bude hradit dodavateli zálohy na pravidelné dodávky tepelné energie za těchto podmínek:
 - zúčtovací období je vždy jeden kalendářní rok;
 - případně-li termín splatnosti zálohy na den pracovního volna nebo pracovního klidu, je záloha splatná nejpozději následující pracovní den;
 - Záloha bude při fakturaci proúčtována.

2. Hodnota předpokládaných záloh v Kč:

	I. čtvrtletí		II. čtvrtletí		III. čtvrtletí		IV. čtvrtletí	
	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni	k 05. dni	k 0. dni
1.měsíc	123 000	0	61 000	0	7 000	0	48 000	0
2.měsíc	102 000	0	48 000	0	7 000	0	68 000	0
3.měsíc	95 000	0	7 000	0	14 000	0	102 000	0
celkem	320 000	0	116 000	0	28 000	0	218 000	0

Celkem předpis záloh **682 000**

Při úhradě záloh uvádějte variabilní symbol: 059230095

- Výše záloh je stanovena:
 - v jednotlivých měsících podle předpokládaného odběru tepelné energie v technických jednotkách a ceny tepelné energie
- Obě strany jsou povinny si vzájemně a neprodleně písemnou formou oznámit veškeré změny, týkající se platebního styku a této dohody.
- V případě prodloužení s plněním peněžitého závazku je příslušná smluvní strana povinna uhradit poškozené straně úrok z prodloužení ve výši stanovené v článku 3.1 "Cenového ujednání".
- Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran, účinnosti dnem uzavření smlouvy o dodávce tepelné energie.

V Litvínově dne: 23 -12- 2021




Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

V Litvínově dne: 23 -12- 2021

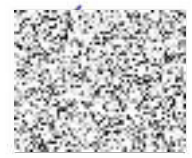
Odběratel:
Mgr. Štěpánka Kolčavová Bretová

Zuzana [Signature]
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.
IČ: 431 033



Město Litvínov
odbor nakládání s majetkem



Odběrový diagram na dodávku a odběr tepelné energie

Ke smlouvě o dodávce tepelné energie číslo: 2005/31592/00

Rok: 2022

1. Odběrový diagram

1.1 sjednané hodnoty odběru tepelné energie:

ÚT 3100401302 Vodní 871, Litvínov

Leden	116	Únor	90	Březen	78
Duben	50	Květen	11	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	6
Říjen	45	Listopad	78	Prosinec	96
					Celkem: 570GJ

TUV 3100401302 Vodní 871, Litvínov

Leden	10	Únor	10	Březen	10
Duben	10	Květen	10	Červen	10
Červenec	10	Srpen	10	Září	10
Říjen	10	Listopad	10	Prosinec	10
					Celkem: 120GJ

ÚT 31004023 Vodní 2042, Litvínov

Leden	57	Únor	48	Březen	42
Duben	17	Květen	6	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	3
Říjen	14	Listopad	42	Prosinec	51
					Celkem: 280GJ

ÚT 62001019 Nízkoprahové centrum

Leden	6	Únor	5	Březen	4
Duben	3	Květen	0	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	0
Říjen	3	Listopad	4	Prosinec	5
					Celkem: 30GJ

TUV 62001019 Nízkoprahové centrum

Leden	0	Únor	0	Březen	0
Duben	0	Květen	0	Červen	0
Červenec	0	Srpen	0	Září	0
Říjen	0	Listopad	0	Prosinec	5
					Celkem TUV: 5GJ

- 1.2 Účtování tepla a teponosné látky je prováděno podle „Ujednání o ceně“, platného v době uskutečnění dodávky.

2. Zvláštní ujednání:

- 2.1 Odběratel je povinen aktualizovat „Odběrový diagram“ na další kalendářní rok vždy nejpozději do 1. 12.
- 2.2 Odběratel je dále povinen aktualizovat u dodavatele odběrový diagram v průběhu kalendářního roku dojde-li ke změně plánovaného odebíraného množství tepelné energie a to nejpozději k datu uskutečnění této změny.
- 2.3 Při zahájení topného období je odběratel o tomto povinen informovat dodavatele.

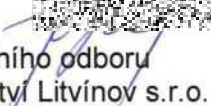
Litvínově dne: 23 -12- 2021

V Litvínově dne: 23 -12- 2021

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1133
Nové Město, 113
IČ: 058 54 431, DIČ: CZ058 54 431
Tel.: 476 111 450, 476 111 453
Provoz: LitvínovDodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.Město Litvínov
odbor nakládání s majetkem

Odběratel:

Mgr. tová
Zuzana Pojerová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.